

literaturen im kontext

arabisch - persisch - türkisch

Herausgegeben von Birgit Embaló, Priska Furrer,  
Angelika Neuwirth, Rotraud Wielandt und Renate Würsch

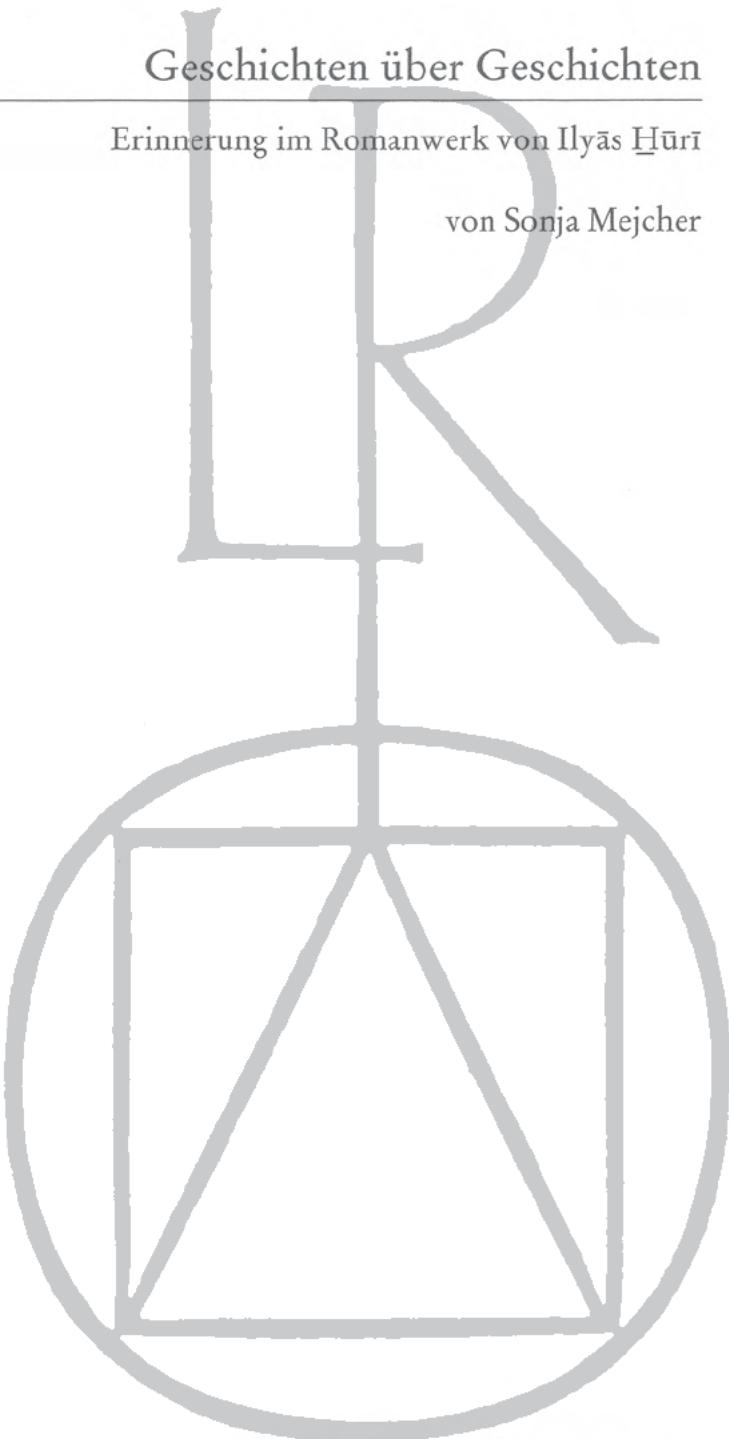
Band 8: Geschichten über Geschichten  
Sonja Mejcher

Reichert Verlag Wiesbaden 2001

# Geschichten über Geschichten

Erinnerung im Romanwerk von Ilyās Ḥūrī

von Sonja Mejcher



Reichert Verlag Wiesbaden 2001

## INHALT

I.	EINLEITUNG .....	1
1.	Erkenntnisinteresse und methodologische Ansätze .....	1
2.	Der libanesische Bürgerkrieg von 1975-1990 .....	9
3.	Biographie von Ilyās Ḥūrī .....	17
II.	DER ARABISCHE ROMAN .....	23
1.	Historischer Überblick .....	23
1. 1	Der arabische Roman: Versuch einer Definition .....	23
1. 2	Anfänge des arabischen Romans .....	26
1. 3	Der arabische Roman nach 1948 .....	32
1. 4	Der arabische Roman nach 1967 .....	36
1. 5	“Der arabische Roman - eine einheitliche Tradition?” .....	42
2.	Der arabische Roman und der libanesische Bürgerkrieg von 1975-1990 ..	45
2. 1	Bürgerkrieg und literarische Kreativität .....	45
2. 2	“Die Geburt des Romans” im Libanon .....	48
III.	ERINNERUNG IM ROMANWERK VON ILYĀS ḤŪRĪ .....	53
1.	<i>al-Ğabal aṣ-ṣagīr</i> (Der kleine Berg) .....	53
1. 1	Bürgerkrieg und Erinnerung .....	57
1. 2	Wessen Erinnerung? .....	62
1. 3	Roman und Geschichtsschreibung .....	66
2.	<i>Abwāb al-madīna</i> (Die Tore der Stadt) .....	71
2. 1	Die wiedergefundene Erinnerung in “Die Messingstadt” aus <i>Alf laila wa-laila</i> (Tausendundeine Nacht) .....	73
2. 2	Die verlorene Erinnerung in <i>Abwāb al-madīna</i> .....	76

3.	<i>al-Wuğūh al-baiḍā'</i> (Die weißen Gesichter) .....	85
3. 1	Narration als Ereignis .....	87
3. 2	Realität als Erfindung der Erinnerung .....	92
3. 3	Kritik am Bürgerkrieg .....	96
4.	<i>Rihlat Ḍāndī aṣ-ṣaqīr</i> (Die Reise des kleinen Gandhi) .....	101
4. 1	Narration als Reise .....	106
4. 2	Schreiben als Lüge .....	108
4. 3	Roman und Transmission von Erinnerung .....	112
IV.	SCHLUSSBETRACHTUNG .....	119
V.	GESPRÄCHE MIT ILYĀS ḤŪRĪ/ CONVERSATIONS WITH ILYĀS KHŪRĪ .....	125
VI.	ANHANG .....	155
1.	Abkürzungen, Transkriptions- und Zitierweise .....	155
2.	Werke von Ilyās Ḥūrī .....	157
3.	Literaturverzeichnis .....	159
4.	Index .....	179
5.	Summary .....	185